

Gmeinds News

Frauenkappelen
Meikirch
Wohlen

39. Ausgabe vom 24. September 2026

3. Jahrgang | Erscheint jeden Donnerstag

GZA 3052 Zollikofen

Herausgabe, Druck, Versand

 Suter & Gerteis AG

Webzugang für Daten

gmeindsnews.print-server.net

Annahmeschluss

Inserate bis Freitag, 8.00 Uhr

Textbeiträge bis Montag, 9.00 Uhr

Kontakt

Vincent Ackermann

Tel. 031 939 50 72

www.sutergerteis.ch

Dieses Mitteilungsblatt ist kein
offizielles Publikationsorgan.

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

FRAUENKAPPELEN

Allgemeine Informationen

Nacharbeiten an der Hochspannungsleitung

Im Zusammenhang mit den laufenden Arbeiten an der Hochspannungsleitung Wattenwil-Mühleberg sind **in der Nacht vom 29. auf den 30. September 2026** Arbeiten an den Kommunikationskabeln erforderlich.

Die Arbeiten finden beim Hochspannungsmast Nr. 359 am Flurweg entlang der Autobahn, östlich der Riedbachstrasse (Parzelle Nr. 486), sowie beim Hochspannungsmast Nr. 366 in Richtung Studenweid statt.

Die Arbeiten müssen während der Nacht ausgeführt werden, da hierfür die Kommunikation vorübergehend unterbrochen werden muss. Durch die Ausführung in den Nachtstunden können die Auswirkungen dieser Unterbrechung möglichst gering gehalten werden.

Während der Arbeiten kann es im Bereich der genannten Standorte vorübergehend zu Licht- und Lärmemissionen kommen.



Kulturelle Anlässe

Kulturelle Anlässe Oktober 2026

05.10.2026

Max Brönnimann

offener Mittagstisch

10.10.2026

Land und Art

Naturkranz-Workshop mit Hortensien

11.10.2026

Vereinigung Wachen und Begleiten

Trauercafé

18.10.2026

Kirchgemeinde

ökumenischer Gottesdienst St. Mauritius

19.10.2026

Kirchgemeinde

offener Spielnachmittag

29.10.2026

Dorfladen

Quizabend im Dorfladen

Detaillierte Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie auf der Homepage Frauenkappelen unter der Rubrik «Veranstaltungen» (<https://www.frauenkappelen.ch/de/veranstaltungen>)

Gemeindeverwaltung Frauenkappelen

Die Rechnungen für die dritte Steuerrate 2026 werden vor der Systemumstellung erstellt. Auf der Ratenrechnung steht, bis zu welchem Datum Zahlungen berücksichtigt wurden. Alle Zahlungen werden fristgerecht verbucht.

Was bedeutet das für das Steuerbüro der Gemeinde?

Während des Betriebsunterbruchs hat das Steuerbüro Wohlen keinen Zugriff auf das Steuersystem und kann Anfragen, welche Zugriff aufs System voraussetzen, während des Unterbruchs nicht beantworten.

Der Schalter- und Telefonbetrieb steht Ihnen jedoch während den generellen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Wohlen b. Bern zur Verfügung.

Fristverlängerungen bis 30. November 2026

Damit Ihnen kein Nachteil entsteht, wird die letzte Einreichfrist für die Steuererklärung 2025 automatisch vom 15. auf den 30. November 2026 verlängert.

Weitere Hinweise und Informationen können Sie via Internetseite der Steuerverwaltung des Kantons Bern aufrufen.

Ihnen stehen zusätzlich ausgedruckte Flyer zur Verfügung. Diese können am Schalter des Steuerbüros Wohlen b. Bern bezogen werden.

Steuerbüro Wohlen b. Bern

**WENN SIE EINEN
MEDIZINISCHEN
NOTFALL
HABEN, DANN
SIND WIR
FÜR SIE DA.**

Wenn, dann
rega



WOHLEN



Allgemeine Informationen

Systemumstellung bei der Steuerverwaltung

**Freitagabend, 23. Oktober 2026 (16.00 Uhr)
bis und mit Sonntag, 1. November 2026**

kommt es zu einem geplanten Betriebsunterbruch.

Die Steuerverwaltung des Kantons Bern überführt sämtliche Softwareanwendungen in eine neue Technologie.

Was bedeutet das für Sie als Steuerpflichtige / Steuerpflichtiger?

Während des Betriebsunterbruchs sind sämtliche Dienste der Steuerverwaltung in BE-Login sowie das Ausfüllen der Steuererklärung via TaxMe-Online nicht verfügbar.

Die Kundenschalter an den Standorten Bern, Biel, Burgdorf und Thun sind während dieser Zeit geschlossen.

Notfalldienste

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Rettungsdienst	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Opferhilfe	142
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken-Notruf	0900 98 99 00



100-jähriger Kalender

25. September

Nebelt's oder regnet's an
Cleophas, wird oft der ganze
Winter nass.

Jahresabonnement Fr. 130.- (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. -.80 (exkl. MWST)
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223,
3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72.

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt.

GEMEINDE-MITTEILUNGEN



Info / Beschlüsse aus dem Gemeinderat

Aus dem Gemeinderat Wohlen

Der Gemeinderat von Wohlen hat an seiner Sitzung vom 15. September 2026 folgende Beschlüsse gefasst:

Wahl der Mitglieder in die Kommission Nachhaltige Entwicklung

Für die laufende Legislaturperiode hat der Gemeinderat folgende Personen in die Kommission Nachhaltige Entwicklung gewählt:

- Bänz Müller
Präsidium (gemäss Pflichtenheft der Kommission Nachhaltige Entwicklung von Amtes wegen)
- Andreas Kläy
Fachperson Nachhaltige Entwicklung
- Peter Sahli
Fachperson Landwirtschaft
- Andrea Wirth
Fachperson Umwelt
- Jörg Rüetschi
Fachperson Ökonomie
- Maria Iannino
Fachperson Soziales
- Judith Maurer
Vertreterin der Verwaltung Umwelt
- Leandra Albisser
Vertreterin der Verwaltung Soziales / Bildung
- Irene Weissmann
Vertretung Verwaltung Planung

Datenschutzreglement; Teilrevision

Am 1. September 2026 trat das revidierte Datenschutzgesetz (KDSG) des Kantons Bern in Kraft. Die grösste Neuerung betrifft den Wegfall der Aufsichtsstelle bei der Gemeinde Wohlen. Die Aufsichtsaufgaben fallen mit dem neuen KDSG in die Zuständigkeit der kantonalen Datenschutzbehörde (DSB). Der Gemeinderat hat das Datenschutzreglement entsprechend angepasst und das revidierte Datenschutzreglement auf den 1. Oktober 2026 in Kraft gesetzt.

Gesuch um Verkehrsgutachten für eine Reduktion der Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h auf 30 km/h in Murzelen

Im August 2025 gelangten Einwohnerinnen und Einwohner mit einem Schreiben an die Einwohnergemeinde, dass seit Entfernung des Fussgängerstreifens beim Restaurant Sternen durch den Kanton (aus Sicherheitsgründen) keine sichere Strassenquerung der Kantonsstrasse mehr möglich ist. Damit die Verkehrssicherheit verbessert werden kann, ist aus Sicht des Gemeinderats nur die Herabsetzung der Höchstgeschwindigkeit auf 30 km/h zielführend. Die Gemeinde wird das Tiefbauamt des Kantons Bern ersuchen, mittels Verkehrsgutachten zu klären, ob es sinnvoll ist, auf der Murzelenstrasse die Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h auf 30 km/h zu senken.

Tuftgrabenbrücke; Zusatzkredit für Sofortmassnahmen

Die Tuftgrabenbrücke verbindet den Prägél mit dem Steinisweg. Diese Verbindung ist eine kantonale Veloroute, ein Wanderweg und ebenfalls ein Teil der Route 890 (Grünes Band). Die Holzbrücke über den Mühlibach bei Wohlen

wurde 1990 als sogenannte Sprengwerkbrücke mit offenem Bohlenbelag als Fussgänger- und Velofahrerbrücke errichtet. Die Brücke wurde regelmässig durch eine Holzbaufirma kontrolliert und gemeinsam mit der Gemeinde Wohlen instandgehalten. Anfang Jahr wurde die 36-jährige Brücke durch einen Ingenieur beurteilt. Bei der Beurteilung wurde festgestellt, dass eine der Pylonen stark beschädigt ist. Damit die Sicherheit weiterhin gewährleistet werden kann, mussten innerhalb von zwei bis drei Wochen Sofortmassnahmen vorgenommen werden. Ansonsten hätte die Brücke gesperrt werden müssen. Mit den bereits ausgeführten und den weiteren Sofortmassnahmen werden die vier Pylonen mittels Holzbalken verstärkt. Weiter müssen diese tragenden Teile mittels Dichtbahn vor Witterungseinflüssen geschützt werden. Mit diesen Massnahmen kann die Lebensdauer der Brücke um 2 bis 3 Jahre verlängert werden, damit genügend Zeit bleibt um einen Ersatz oder eine komplette Sanierung zu planen. Für die Sofortmassnahmen an der Tuftbachbrücke hat der Gemeinderat den gebundene Zusatzkredit von CHF 30'000.00 zu Lasten der Investitionsrechnung genehmigt.

Gemeinderat Wohlen

Jürg Lützelschwab, neuer Abteilungsleiter Liegenschaften-, Land- und Forstwirtschaft

Jürg Lützelschwab tritt am 1. Januar 2027 die Nachfolge von Markus Känel als Leiter der Abteilung Liegenschaften-, Land- und Forstwirtschaft (LLF) an.

Der 51-Jährige Jürg Lützelschwab wohnt mit seiner Familie in Bern und ist seit sieben Jahren Leiter Infrastruktur des Amts für Justizvollzug des Kantons Bern. Jürg Lützelschwab ist Dipl. Architekt FH und verfügt unter anderem über ein CAS in Betriebswirtschaft. Mit seiner langjährigen Erfahrung in der Planung und Realisierung von öffentlichen Bauten bringt Jürg Lützelschwab die besten Voraussetzungen für das anspruchsvolle Amt als Abteilungsleiter LLF mit.

Markus Känel, langjähriger Abteilungsleiter, wird per Ende Februar 2027 pensioniert. Er wird Jürg Lützelschwab ab dem 1. Januar 2027 bis zu seiner Pensionierung in das Amt einführen und ihm beratend zur Seite stehen.



Verordnung über preisgünstiges Wohnen

Einladung zur öffentlichen Vernehmlassung

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 15. September 2026 den Entwurf für die neue **Verordnung über preisgünstiges Wohnen** verabschiedet und gibt diese zur öffentlichen Vernehmlassung frei.

Teilnahme und Frist

Alle interessierten Einwohnerinnen und Einwohner, politischen Parteien sowie Institutionen sind herzlich eingeladen, sich zum Verordnungsentwurf zu äussern.

• Vernehmlassungsfrist:

24. September 2026 bis 26. Oktober 2026

• **Unterlagen:** Der Verordnungsentwurf kann ab sofort auf der Website der Gemeinde heruntergeladen oder während der Schalteröffnungszeiten beim Empfang der Gemeindeverwaltung Wohlen eingesehen werden.



Einreichung der Vernehmlassungseingabe

Bitte reichen Sie Ihre schriftliche Eingabe in elektronischer Form per E-Mail an bau.planung@wohlen-be.ch ein. Alternativ können Sie Ihre Rückmeldung auch per Post an folgende Adresse senden:

*Abteilung Bau und Planung,
Hauptstrasse 26, 3033 Wohlen*

Der Gemeinderat dankt Ihnen bereits im Voraus für Ihre wertvollen Beiträge und Ihr Engagement für die Zukunft unserer Gemeinde.

Wohlen, 21. September 2026
Der Gemeinderat

CARITAS Bern
Berne

**Caritas-Markt:
Günstige Produkte
ermöglichen finanziellen
Spielraum.**

Dank Ihrer Spende.



Spendenkonto
CH21 0900 0000 3002 4794 2
www.caritas-bern.ch



GEMEINDE-MITTEILUNGEN



Kulturelle Anlässe

Kulturelle Anlässe Oktober 2026

08.10.2026

Wie und wo hole ich mir Hilfe?

Regionale Fachstelle Alter,

Tertianum Bergsicht

Tertianum Bergsicht, Nüchternweg 7,

Kirchlindach, 14.30 – 16.30 Uhr

13.10.2026

Spieleabend in der Ludothek

Gemeindebibliothek Wohlen mit Ludothek

Bibliothek und Ludothek Wohlen, 19.30 – 21.30 Uhr

14.10.2026

Informationsanlass: Starkes Herz im Alter

Regionale Fachstelle Alter

Aula Schule Gassacker, Meikirch, 14.00 – 16.30 Uhr

14.10.2026

NVW Rundwanderung Säriswil – Wahlendorf

NVW

Postautostation Säriswil Dorf, 16.30 – 18.30 Uhr

17.10.2026

Dorfmärit auf dem Dorfplatz in Hinterkappelen

Chappele-Leist

Dorfplatz, Hinterkappelen, 09.30 – 17.00 Uhr

18.10.2026

Geburtstagskonzert

Musikgesellschaft Uettligen

Alterszentrum Hofmatt Uettligen, 14.30 – 18.00 Uhr

20.10.2026

Natursteinkette selber herstellen

Frauenverein Wohlen bei Bern

Haus Münger, 18.30 – 21.30 Uhr

20.10.2026

NVW Herbstvortrag Amphibien in Wohlen

NVW

Kipferhaus Hinterkappelen, 19.30 – 22.00 Uhr

23.10.2026

Start Ausstellung Kulturkommission

Kulturkommission Wohlen

Pflegeheim Stiftung Hofmatt Uettligen,

18.00 – 21.00 Uhr

23.10.2026

Vernissage der Tagesschule Uettligen

Tagesschulen Uettligen

Tagesschulen Uettligen, 15.00 – 19.00 Uhr

23.10.2026

Musical «What's Next?»

Musikschule Region Wohlen

Mehrzweckhalle Ortschwaben, 19.30 – 21.30 Uhr

24.10.2026

Haus voll Musik

Musikschule Region Wohlen

Musikschule Region Wohlen, 10.00 – 13.00 Uhr

24.10.2026

NVW Pflegeeinsatz Stägmattweiher

NVW

Parkplatz Stägmatt, 13.30 – 16.30 Uhr

24.10.2026

Musical «What's Next?»

Musikschule Region Wohlen

Mehrzweckhalle Ortschwaben, 19.30 – 21.30 Uhr

25.10.2026

Musical «What's Next?»

Musikschule Region Wohlen

Mehrzweckhalle Ortschwaben, 17.00 – 19.00 Uhr

26.10.2026

Lesung Graziella Contratto, Meitsch

Gemeindebibliothek Wohlen mit Ludothek

Bibliothek und Ludothek Wohlen, 19.30 – 21.00 Uhr

27.10.2026

Prost Nädeli – Der Apéro Stricktreff

Frauenverein Wohlen bei Bern

Haus Schilling, 18.30 – 21.00 Uhr

30.10.2026

Lotto

Musikgesellschaft Hinterkappelen – Wohlen

Kipferhaus Hinterkappelen, 20.00 – 23.45 Uhr

31.10.2026

NVW Pflegeeinsatz im Grabenhölzli

NVW

Kipferhaus oder Grabenhölzli Wickacker,

13.30 – 16.45 Uhr

Detaillierte Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Wohlen unter «Veranstaltungen» (<https://www.wohlen-be.ch/de/veranstaltungen/>).

Einwohnergemeinde Wohlen

Gross und Klein im Wald: Neues Generationenprojekt startet in Wohlen

Am Sonntag, 18. Oktober 2026, findet von 10.00 bis 12.30 Uhr im Buchholz Wald Wohlen der Anlass «**Generationen im Wald**» statt.

Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren sind zusammen mit ihren Eltern, Grosseltern und interessierten Senior:innen herzlich eingeladen. Gemeinsam wird der Wald entdeckt, gespielt und die Zeit miteinander genossen. Bitte selber ein Znüni mitbringen, für Getränke ist gesorgt. Die Teilnehmerzahl ist auf 50 Personen beschränkt.

Mitwirkende: Lettya Oesch, Natur- und Wildnispädagogin, sowie jüngere und ältere Einwohnerinnen aus Wohlen.

Anmeldung

Bis 10. Oktober an Leandra Albisser

Mail: kindundfamilie@wohlen-be.ch

Tel: 079 376 87 54

Organisiert von der Regionalen Fachstelle Kind und Familie, der Regionalen Fachstelle Alter und dem Seniorenverein Wohlen.

Wohlener Hecht

Melden Sie uns engagierte Personen oder Gruppen: Wer verdient 2026 den Wohlener Hecht?

Auch dieses Jahr soll eine Person oder Gruppe aus der Gemeinde mit dem Wohlener Hecht ausgezeichnet werden. Melden Sie uns doch, wer den Ehrenpreis verdient, weil er/sie sich in verdienstvoller, uneigennütziger Weise engagiert oder durch preiswürdige Sonderleistungen aufgefallen ist.

Zur Auszeichnung für besondere Verdienste in der Gemeinde können Wohlenerinnen und Wohlener aus allen Bereichen und jeden Alters nominiert werden, wenn sie 2026 Aussergewöhnliches geleistet oder viel zum guten Zusammenleben und Erhalt unserer hohen Lebensqualität beigetragen haben: sei es etwa Einsatz für den Klima- und Naturschutz, im Kultur- und Vereinsleben, im Sport, in der Nachbarschaftshilfe oder zur Integration von Flüchtlingen usw. Nicht zuletzt kann stiller Einsatz im Verborgenen nachhaltig wirken und auszeichnungswürdig sein. Machen Sie sich doch Gedanken darüber, wer eine besondere Anerkennung verdient!

Bis 12. Oktober 2026 melden

Alle Einwohnerinnen und Einwohner, Vereine oder Institutionen aus der Gemeinde können preiswürdige Personen oder Gruppen für die ehrenvolle Auszeichnung vorschlagen. Nicht berücksichtigt werden Nominationen für Behördenmitglieder, Gemeindeangestellte, Geschäfte und andere kommerzielle Anbieter.

Die Kulturkommission freut sich auf Ihre Hecht-Vorschläge. Sie wird alle Nominationen prüfen und die Preisträgerin oder den Preisträger bestimmen. Verliehen wird der Wohlener Hecht dann an der Gemeindeversammlung vom 1. Dezember 2026.

Senden Sie Ihren Vorschlag mit kurzer Begründung und Absender bis am 12. Oktober 2026 an: sandra.coletti@wohlen-be.ch oder Departement Bildung und Kultur, Hauptstrasse 26, 3033 Wohlen.

Gemeinderat und Kulturkommission



Schweizerische
Multiple Sklerose
Gesellschaft

Jetzt spenden! PK 80-8274-9

www.multiplesklerose.ch



Klimaschutz
heisst auch
Alpenschutz
#PROTECTOURALPS

protectouralps.ch



KIRCHGEMEINDEN

FRAUENKAPPELEN

GOTTESDIENST

Sonntag, 27. September
Kirche Frauenkappelen

Kein Gottesdienst in Frauenkappelen

MEIKIRCH

GOTTESDIENST

Sonntag, 27. September

Kein Gottesdienst

Weitere Infos unter: kirche-meikirch.ch

WOHLLEN

GOTTESDIENST

Sonntag, 27. September, 10.30 Uhr,
Kirche Wohlen

Sansibar – der etwas andere Gottesdienst
Pfr. D. Lüscher im Gespräch mit Cyrus Schayegh,
Dozent für Internationale Geschichte
am Geneva Graduate Institute.
Musik: Du Animoso, Karin Schweizer
(Tin Whistle, Oboe und Gesang) und
Thomas Tschudin (Violine).
Anschliessend Apéro.

Weitere Angebote unter
www.kg-wohlenbe.ch



Machen Sie sich für den Bergwald stark.

www.bergwaldprojekt.ch

Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6



BERGWALD
PROJEKT



**WIR ZIEHEN AM SELBEN
STRICK FÜR KINDER,
JUGENDLICHE UND
FAMILIEN IM KANTON BERN!**

Jetzt Mitglied werden.

Spendenkonto: 30 -333-0
www.chindernetz.be/mitgliedschaften

Die eigene Bestattung planen ...
ein bisschen *Mut* braucht das schon.
Ist aber entlastend für Ihre Familie!




Nick Wülfert | Sacha Hänni | Alessandro Ardu



aurora
das andere
Bestattungsunternehmen

031 332 44 44 Bern-Mittelland
032 325 44 44 Biel-Seeland
033 223 44 44 Thun-Oberland
www.aurora-bestattungen.ch

**Wir engagieren uns
für eine belebte
Bergwelt.**

berghilfe.ch



Schweizer
Berghilfe

